

## Dutch-Italian Glossary of Medical Terms

### Human Anatomy

DUTCH	ITALIAN
hoofd	<i>testa</i>
oog	<i>occhio</i>
neus	<i>naso</i>
oor	<i>orecchio</i>
mond	<i>bocca</i>
nek	<i>collo</i>
GENERAL TERMS	TERMINI GENERICI
chirurgie	<i>operazione chirurgica</i>
rontgen onderzoek, rontgen foto	<i>raggi x</i>
chirurg	<i>chirurgo</i>
narcotiseur	<i>anestetista</i>
narcese	<i>anestetico</i>
medicatie, medicijnen	<i>medicazione</i>
bloed	<i>sangue</i>
bloedvaten, slagaders en aders	<i>vasi sanguigni arterie e vene</i>
bloed onderzoek	<i>esame del sangue</i>
op een lege maag	<i>a stomaco vuoto</i>
een spalk	<i>stecca per fratture</i>
beter maken	<i>curare</i>

behandelen	<i>fare un trattamento</i>
SHOULDER AND ARM	SPALLA E BRACCIO
schouder	<i>spalla</i>
arm	<i>braccio</i>
voorarm	<i>avambraccio</i>
pols	<i>polso</i>
hand	<i>mano</i>
vingers	<i>dita</i>
TORSO	TORSO
ribben	<i>costole</i>
buik	<i>addome</i>
rug	<i>schiena</i>
wervelkolom	<i>spina dorsale</i>
LEG	GAMBA
heup	<i>fianco</i>
dij	<i>coscia</i>
zitvlak	<i>sedere</i>
knie	<i>ginocchio</i>
been	<i>gamba</i>
enkel	<i>caviglia</i>
voet	<i>piede</i>
tenen	<i>dita dei piedi</i>

SPECIAL SENSES	ORGANI DI SENSO
Ruiken (verb) reuk (noun)	<i>odorato</i>
gehoor	<i>udito</i>
smaak	<i>gusto</i>
evenwicht	<i>equilibrio</i>
zicht	<i>vista</i>
Tasten (verb)	<i>tatto</i>

### General Problems

DUTCH	ITALIAN
kanker	<i>cancro</i>
diabetes, suikerziekte	<i>diabete</i>
allergien	<i>allergie</i>
Bot breuken	<i>fratture ossee</i>
zweepslag	<i>colpo di frusta</i>
inflamatie	<i>infiammazione</i>
migraine	<i>emicrania</i>
griep	<i>influenza</i>
pijn	<i>dolore</i>
(voortdurende) pijn	<i>male</i>
jeuk	<i>prurito</i>
koorts	<i>febbre</i>
Koude rillingen	<i>brividi di freddo</i>

gezwel	<i>gonfiore</i>
slaapeloosheid	<i>insonnia</i>
tinteling	<i>formicolio</i>

### Respiratory System

DUTCH	ITALIAN
keel	<i>gola</i>
longen	<i>polmoni</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	
kortademigheid	<i>soffocamento</i>
hijgen	<i>ansimante</i>
hoest	<i>tosse</i>
sputum	<i>muco</i>
astma	<i>asma</i>
bronchitis	<i>bronchite</i>

### Cardiovascular System

DUTCH	ITALIAN
hart	<i>cuore</i>
slagader	<i>arteria</i>
aders	<i>vene</i>
hartkleppen	<i>valvola(valvole)</i>
bloedgroep	<i>gruppo sanguigno</i>

### SIGNS AND SYMPTOMS

hersensbloeding	<i>infarto rosso o ictus cerebrale</i>
hartinfarct	<i>attacco di cuore</i>
opgezwollen benen	<i>gambe gonfie</i>
hoge bloeddruk	<i>pressione sanguigna alta</i>
palpitations	<i>palpitazioni</i>
pijn in de borst	<i>dolore al torace</i>

### Digestive System

DUTCH	ITALIAN
keel	<i>gola</i>
slokdarm	<i>esofago</i>
maag	<i>stomaco</i>
dunnedarm	<i>intestino tenue</i>
dikkedarm	<i>intestino crasso</i>
galblaas	<i>cistifellia</i>
alvleesklier	<i>pancreas</i>
lever	<i>fegato</i>
Rectum/endeldarm	<i>retto</i>
ontlasting	<i>feci</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	
spijsvertering	<i>digestione</i>

stoolgang	<i>transito intestinale</i>
slikken	<i>deglutizione</i>
overgeven	<i>vomitare</i>
misselijkheid	<i>nausea</i>
obstipatie	<i>stitichezza</i>
diarree	<i>diarrea</i>
zweer	<i>ulcera</i>
breuk	<i>ernia</i>
galstenen	<i>calcoli biliari</i>

### Nervous System

DUTCH	ITALIAN
zenuwen	<i>nervi</i>
hersenen	<i>cervello</i>
ruggenmerg	<i>spina dorsale</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	SEGNALI E SINTOMI
pijn die uitstraalt	<i>dolore vagante</i>
pijnlijke scheuten	<i>dolore folgorante</i>
pijn die steeds erger wordt	<i>dolore che peggiora progressivamente</i>
een brandende pijn	<i>dolore intenso</i>
tinteling	<i>formicolio</i>
epilepsie	<i>epilessia</i>

Parkinson's disease

*morbo di Parkinson*

### Urinary System

DUTCH	ITALIAN
nier	<i>rene</i>
blaas	<i>vescica</i>
urine	<i>urina</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	SEGNALI E SINTOMI
geur	<i>odore</i>
kleur	<i>colore</i>
infectie	<i>infezione</i>
nierstenen	<i>calcoli renali</i>
urine incontinentie	<i>incontinenza urinaria</i>

### Reproductive System

DUTCH	ITALIAN
zaadballen	<i>testicoli</i>
penis	<i>pene</i>
sperma	<i>sperma</i>
borsten	<i>seni</i>
vagina	<i>vagina</i>
baarmoeder	<i>utero</i>
menstruatie	<i>mestruazioni</i>

eierstok	<i>tube di falloppio</i>
zwangerschap	<i>gravidanza</i>
ei	<i>uova</i>
orale anticonceptie	<i>pillola</i>
condoom	<i>preservativi</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	
infertiliteit	<i>infertilità</i>
erectie stoornis	<i>perdita di erezione</i>
afscheid	<i>secrezione, spurgo</i>
GIVING BIRTH	PARTORIRE
ingeleide baring	<i>doglie indotte</i>
gebroken vliezen	<i>le acque si sono rotte</i>
placenta/moederkoek	<i>placenta</i>
episiotomie	<i>episiotomia</i>
epiduraal	<i>epidurale</i>
baarmoederhals	<i>cervice</i>